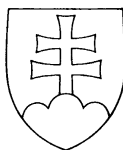


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7459-41978/2018/Mil/570021406/Z53

Košice 13.12.2018



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1., 1.2. a § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 09.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-6347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa 21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 9533-38787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/

Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia - ústredie – útvarom integrovaného povolovania a kontroly č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 6020-33889/2012/Hut/570021406/Z21 zo dňa 17.12.2012, č. 7265-27682/2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 6099-29160/ 2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 2930-13055/2014/Mer/570021406/ZK29 zo dňa 29.04.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/ Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č.5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 8830-3120/2016/Val/570021406/Z40 zo dňa 01.02.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 6678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 8797-11858/2017/Haj/570021406/Z45 zo dňa 27.04.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 01.08.2017, č. 5137-26041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017, č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50, č. 5601-26378/2018/Haj/570021406/Z51 zo dňa 13.08.2018 a č. 5177-29706/2018/Mil/570021406/Z52 zo dňa 28.09.2018 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

ČOV Sokol'any – DZ Energetika

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- zmena povolenia na odber povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- zmena povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- udelenie zmeny súhlasu na zmenu činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a nahrádza nasledovným znením:

1) Vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa za názov prevádzky dopĺňa text:

Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v k.ú. Železiarne, k. ú. Šaca (okres Košice II., obec Košice-Šaca), k. ú. Barca (okres Košice IV., obec Košice-Barca), k. ú. Bočiar (okres Košice-Okolie, obec Bočiar), k. ú. Seňa (okres Košice-Okolie, obec Seňa), k. ú. Čaňa (okres Košice-Okolie, obec Čaňa), k. ú. Gyňov (okres Košice-Okolie, obec Gyňov), k. ú. Bukovec (okres Košice-Okolie, obec Bukovec), k. ú. Kechnec (okres Košice-Okolie, obec Kechnec) vlastník U. S. Steel Košice, s .r. o.,

LV č. 753 a LV č. 1944, k. ú Železiarne

13/2, 13/3, 13/4, 13/10, 13/11, 13/12, 13/13, 13/14, 13/15, 13/16, 13/17, 13/18, 13/19, 13/20, 13/21, 13/24, 13/27, 14/2, 34/14, 51/12, 51/20, 51/33, 51/34, 53/6, 53/7, 53/8, 53/41, 53/42, 53/43, 56/2, 60/5, 96/6, 126/38, 126/67, 129/13, 129/21, 129/23, 129/30, 129/31, 129/58, 129/59, 129/60, 129/65, 129/71, 129/103, 129/104, 129/108, 129/109, 129/110, 129/111, 129/112, 129/113, 129/121, 129/126, 129/127, 129/128, 129/129, 129/130, 129/139, 129/152, 129/156, 129/159, 129/160, 129/163, 129/164, 129/167, 129/168, 129/169, 129/170, 129/171, 129/58, 132/48, 134/7, 134/13, 140/2, 140/3, 140/4, 140/5, 140/6, 140/7, 140/8, 140/46, 140/47, 140/48, 140/49, 140/117, 150/36, 151/36, 151/37, 151/64, 153/9, 153/10, 153/11, 153/12, 153/13, 153/14, 153/17, 153/29, 153/45, 159/6, 159/7, 159/8, 159/9, 159/10, 159/11, 159/12, 159/13, 159/14, 159/15, 159/16, 159/19, 159/20, 159/22, 159/24, 159/25, 159/26, 159/27, 159/29, 159/30, 159/34, 159/36, 159/37, 159/44, 159/45, 159/46, 160/9, 160/15, 160/21, 160/33, 160/50, 160/57, 160/58, 160/61, 160/71, 162/2, 162/5, 162/7, 162/8, 162/9, 162/10, 162/11, 162/16, 162/17, 162/18, 162/19, 162/34, 162/35, 162/60, 162/69, 162/75, 162/95, 162/98, 162/99, 162/106, 162/107, 162/108, 162/109, 162/110, 162/113, 162/118, 162/119, 162/120, 162/121, 162/122, 163/3, 163/15, 164/74, 166/5, 166/13, 166/18, 166/31, 168/21, 166/108, 170/8, 170/24, 170/25, 170/31, 170/34, 170/37, 170/44, 170/45, 195/45, 195/63, 195/65, 197/6, 200/8, 203/46, 203/123, 207/2, 207/3, 207/5, 207/6, 207/7, 207/9, 210/3, 213/3, 232, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3200, 3222, 3243, 3244, 3245, 3265, 3272, 3287, 3324, 3351, 3351, 3367, 3368, 3377, 3379, 3380, 3387, 3388, 3530, 3540/2,

LV č. 2083, k. ú. Šaca: 2009, 2018,

LV č. 2627, k. ú. Barca

2615/2, 2648/2, 2648/3, 2648/4, 2648/5, 2648/6, 2648/9, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659,

- LV č. 390 a LV č. 22, k. ú. Bočiar
65/47, 65/48, 65/50, 65/51, 65/52, 65/53, 65/54, 65/55, 65/56, 65/57, 65/62, 66/14, 66/22, 233/3, 233/4,
- LV č. 263, k. ú. Seňa: 2545/2, 1312/7,
- LV č. 590, k. ú. Čaňa: 1641/1,
- LV č. 85, k. ú. Gyňov: 397/2, 375/3, 375/4, 397/10, 397/11,
- LV č. 110, k. ú. Bukovec: 710,
- LV č. 1167, k. ú. Kechnec: 263/4.

2) V časti „I. Údaje o prevádzke ČOV Sokoľany – DZ Energetika, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS – Skladovanie znečisťujúcich látok používaných v prevádzke“ nahrádza sa príslušná časť textu v tabuľke č. 1 Skladovanie znečisťujúcich látok v časti „Prevádzka Vodné hospodárstvo – CHÚV Krásna“ týmto nasledovným znením:

Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Vodné hospodárstvo - CHÚV Krásna				
Manipulačný priestor oleja tukov a PHM	Olej a plastové mazivá,	4 x 0,2 m ³	Sudy oceľové	Záchytná vaňa je tvorená vyspádovanou betónovou plochou miestnosti o objeme 0,3 m ³ s ochranným izolačným náterom voči ropným látkam.
	Benzín,	20 l	Bandaska	
	Motorová nafta	2 x 0,2 m ³	Oceľové sudy	
	Technický benzín	0,2 m ³	Oceľové sudy	
Vápenné hospodárstvo	Kusové vápno	2 x 45 t	2 nadzemné betónové zásobníky	Tuhá forma

Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Síranové hospodárstvo	Síran železnatý Síran železitý	2 skladovacie betónové nádrže o objeme 90 m ³ 1 skladovacia betónová nádrž o objeme 55 m ³	2x jednoplášťová, nadzemná, betónová nádrž s kyselinovzdornou výmurovkou a ochranným náterom 1x jednoplášťová nadzemná betónová izolovaná tesniacou fóliou PENEFOL	Záchytná vaňa je tvorená vypádanou betónovou plochou miestnosti CHÚV s ochranným kyselinovzdorným náterom s odvodom do skladovacích nádrží, vybavených ultrazvukovým meraním hladín v nádržiach.
	Síran železnatý Síran železitý	55 m ³	jednoplášťová nadzemná betónová	Zberná nádrž je vybavená ultrazvukovým meraním hladiny v nádrži.

3) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky“, nahrádza sa znenie podmienky č. 3.6 týmto nasledovným znením:

3.6 Prevádzkovateľ má povolené odberať podzemné vody z odberného miesta Čerpacia stanica pitnej vody Gyňov z jednotlivých vodných zdrojov (studní) v množstvách a za podmienok tak, ako je uvedené v tabuľke č. 3 tohto rozhodnutia.

Tabuľka č. 3 Povolené množstvá na odber podzemných vôd

Povolené množstvo odberaných vôd	m3.rok-1	m3.deň-1	Max hod. prietok odber v l.s-1	Priemerný prietok v l.s-1
Studňa G1-S	1176292,8	3222,72	37,3	30
Studňa G3-S	662256	1814,4	21	
Studňa GH-11	756864	2073,6	24	24
Studňa GH-13	788400	2160	25	25
Studňa GH-14	1261440	3456	40	40
Studňa GH-8	788400	2160	25	25
Studňa GH-9	315360	864	10	10
Studňa GH-16	630720	1728	20	-

4) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky“, dopĺňajú sa nové podmienky č. 3.12 a č. 3.13 v tomto znení:

3.12 Prevádzkovateľ má povolené odoberať povrchové vody pre technologické účely z rieky Hornád a jazera pri sídlisku Nad Jazerom a podzemné vody z odberného miesta Čerpacia stanica pitnej vody Gyňov z jednotlivých vodných zdrojov (studní) **do 31.12.2028.**

3.13 Prevádzkovateľ je povinný pri odbere povrchovej vody z priemyselnej časti Jazera na sídlisku Košice nad Jazerom rešpektovať množstvá odoberanej vody v zmysle kapitoly III.A 1.3.1 platného manipulačného poriadku vodnej stavby Košice - Vodohospodárske úpravy Jazera.

5) V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách“ dopĺňajú sa nové podmienky č. 2.14 a č. 2.15 v tomto znení:

2.14 Prevádzkovateľ má povolené vypúšťať do podzemných vôd vody z povrchového odtoku zo strechy transformátorovej rozvodne VVN T90 a z prístupovej betónovej cesty k rozvodni VVN T90 **do 31.12.2028.**

2.15 Prevádzkovateľ je povinný počas celej doby platnosti povolenia pravidelne 1 krát ročne sledovať kvalitu vôd z povrchového odtoku, odvádzaných z priestoru transformátorovej rozvodne VVNT90 a zasakovaných do podzemných vôd, v odporúčanom rozsahu ukazovateľov znečistenia: pH, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N_{celk}, NEL, RAS, Hg, Cd, Zn, Ni, Fe, Pb, Cr_{celkr}, As, AOX, FN, CN_{celk}, S²⁻, PAU. Výsledky meraní je prevádzkovateľ povinný predkladať Slovenskému vodohospodárskemu podniku, š. p., odštepný závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice - správcovi vodohospodársky významných vodných tokov v zmysle § 79 ods. 7 a ods. 8 zákona č. 364/2004 o vodách v znení neskorších predpisov a v súlade s príslušnými ustanoveniami § 11 a § 12 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a na IŽP Košice do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

6) V časti „II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ “ nahrádza sa znenie podmienky č. 7.3 týmto nasledovným znením:

7.3 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s ustanovením § 26 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. mája nasledujúceho kalendárneho roka.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z., podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1., 1.2. a § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení neskorších zmien, pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice doručenej na IŽP Košice dňa 30.07.2018. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že uvedená žiadosť nebola spracovaná v súlade s ustanovením § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto nebolo možné v konaní pokračovať. IŽP Košice na základe uvedeného konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 7459-31560/2018/Mil/570021406/PK zo dňa 19.09.2018 a súčasne určil lehotu na doplnenie žiadosti v potrebnom rozsahu. Prevádzkovateľ doplnil podanie v potrebnom rozsahu v dňoch 10.10.2018 a 22.11.2018.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o zmenu povolenia na odber povrchových vôd pre technologické účely z rieky Hornád a jazera pri sídlisku Nad Jazerom a na odber podzemných vôd z odberného miesta Čerpacia stanica pitnej vody Gyňov z jednotlivých vodných zdrojov (studní) v zmysle § 21 ods. 1a) a b) vodného zákona v súlade s ustanovením § 21 ods. 4 vodného zákona (účinným od 15.1.2015), na základe rozhodnutia ministerstva o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody pre DZ Energetika – vodný zdroj Gyňov v lehote do 31.12.2028, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o zmenu povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v lehote do 31.12.2028, zo strechy transformátorovej rozvodne VVN T90 a prístupovej betónovej cestnej komunikácii k rozvodni VVN T90 do podzemných vôd v zmysle § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona

v súlade s ustanovením § 21 ods. 4 e) vodného zákona (účinným od 15.3.2018),

- o udelenie zmeny súhlasu na zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd z dôvodu, že vykonaním kontroly technického stavu betónových skladovacích nádrží síranu železitého (železnatého) 3 x 90 m³ a 3 x 24 m³ umiestnených na CHÚV Krásna bolo zistené že predmetné nádrže sú vnútorne prepojené a tvoria celkový objem 3 x 90 m³, t. j. skladovacia nádrž o objeme 24 m³ je len časťou prepojenej nádrže 90 m³. V roku 2016 došlo k oprave jednej 90 m³ betónovej nádrže, čím sa jej kapacita znížila na 55 m³. V skutočnosti sú na CHÚV Krásna prevádzkované 2 skladovacie betónové nádrže o 90 m³ a 1 skladovacia betónová nádrž o objeme 1x 55 m³, ošetrovaná tesniacou fóliou PENEFOIL na skladovanie síranu železitého (železnatého). Uvedené nádrže popísané v tabuľke č.1 prvotne vydaného platného integrovaného povolenia č. 2997-30870/2007/Kov/570021406, zo dňa 31.08.2007 nezodpovedali skutkovému stavu.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania (žiadateľa, mestská časť Košice – Šaca, mesto Košice, obec Sokolany, obec Bočiar, obec Seňa a príslušné dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7459-40132/57/2018/Mil/Z53 zo dňa 22.11.2018, doručeným v dňoch 23.11.2018 až 29.11.2018 súčasne určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustí od jeho nariadenia ak tento zákon neustanovuje inak v § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadaval, IŽP Košice ho nenariadil.

IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ďalej upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, z dôvodu nepodstatnej zmeny integrovaného povolenia.

K vydaniu predmetnej zmeny integrovaného povolenia boli IŽP Košice doručené nasledovné vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- 1) Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16 Košice – Šaca, vo svojom stanovisku č. 1102/2018/PRED/IŽ zo dňa 27.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 28.11.2018 uviedla, že k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemá námietky,
- 2) Vodohospodársky podnik, š.p. - OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice, vo svojom stanovisku č. CS SVP OZ KE 4246/2018/4 zo dňa 11.12.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 12.12.2018 uviedol nasledovné pripomienky, ktoré požadoval zapracovať do podmienok integrovaného povolenia:
 1. Z hľadiska ochrany vôd pred znečistením s navrhovanými zmenami integrovaného povolenia súhlasíme za podmienky, že znečisťovateľ bude po celú dobu platnosti povolenia pravidelne 1- krát ročne 1 krát ročne sledovať kvalitu vôd z povrchového

odtoku, odvádzaných z priestoru transformátorovej rozvodne VVNT90 a zasakovaných do podzemných vôd, v odporúčanom rozsahu ukazovateľov znečistenia: pH, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N_{celk}, NEL, RAS, Hg, Cd, Zn, Ni, Fe, Pb, Cr_{celkr}, As, AOX, FN, CN_{celk}, S²⁻, PAU. Výsledky meraní je prevádzkovateľ povinný predkladať správcovi vodohospodársky významných vodných tokov v zmysle § 79 ods. 7 a ods. 8 zákona č. 364/2004 o vodách v znení neskorších predpisov a v súlade s príslušnými ustanoveniami § 11 a § 12 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

2. Z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov a protipovodňovej ochrany súhlasíme s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o. v súvislosti s odberom povrchovej vody z priemyselnej časti Jazera na sídlisku Košice nad Jazerom za podmienky rešpektovania množstva odoberanej vody v zmysle kapitoly III.A 1.3.1 platného manipulačného poriadku vodnej stavby Košice - Vodohospodárske úpravy Jazera.

IŽP Košice uvedené pripomienky účastníka konania posúdil a vyhodnotil, pričom pripomienku č. 2 zapracoval do podmienky č. B.2.15, časť II. integrovaného povolenia a pripomienku č. 3 zapracoval do podmienky č. A.3.13, časť II. integrovaného povolenia.

- 3) Obec Gyňov, Čanianska 3, 044 14 Gyňov vo svojom stanovisku č. 1529/2018/OcÚ zo dňa 26.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 26.11.2018 uviedol, že nemá žiadne námietky proti odberom podzemnej vody v množstvách a za podmienok uvedených v tabuľke,
- 4) Obec Kechnec, Kechnec 19, 044 58 Kechnec vo svojom stanovisku č. OUKc450/2018/OcÚ zo dňa 28.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 01.12.2018 uviedla, že k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemá námietky,
- 5) Obec Seňa, Abovská 200, 044 58 Seňa vo svojom stanovisku č. 673/5/1/2018 zo dňa 29.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 29.11.2018 uviedla, že nemá žiadne námietky proti odberom podzemnej vody v množstvách a za podmienok uvedených v tabuľke,
- 6) Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice vo svojom stanovisku č. OU-KE-OSZP2-2018/050147 zo dňa 28.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 10.12.2018 uviedol, že z hľadiska vodných pomerov k navrhovanej zmene predmetného integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika“ za úsek štátnej vodnej správy nemá pripomienky,
- 7) Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Hroncova 13, 041 70 Košice vo svojom stanovisku č. OU-KS-OSZP2-2018/014939 zo dňa 27.11.2018, doručenom na IŽP Košice dňa 28.11.2018 uviedol, že z hľadiska vodných pomerov k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku ČOV Sokolany – DZ Energetika vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení zmien a doplnení, prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice v zmysle predložených dokladov nemáme pripomienky.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ boli konania v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- zmena povolenia na odber povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- zmena povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.
- udelenie zmeny súhlasu na zmenu činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe posúdenia a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16 Košice – Šaca
3. Vodohospodársky podnik, š.p. - OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
4. Obec Gyňov, Čanianska 3, 044 14 Gyňov
5. Obec Kechnec, Kechnec 19, 044 58 Kechnec
6. Obec Seňa, Abovská 200, 044 58 Seňa

Na vedomie:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
2. Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Hroncova 13, 041 70 Košice

